ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2020/1320

od 22. rujna 2020.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2018/1986 o uspostavi posebnih programa kontrole i inspekcije za određene vrste ribolova

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 ([1]), a posebno njezin članak 95.,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/473 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. ožujka 2019. o Europskoj agenciji za kontrolu ribarstva ([2]), a posebno njezin članak 17. stavak 1.,

budući da:

(1) Uredbom (EZ) br. 1224/2009 utvrđena su pravila za kontrolu aktivnosti obuhvaćenih zajedničkom ribarstvenom politikom koje se obavljaju na području država članica ili u vodama Unije ili ih obavljaju ribarska plovila Unije ili, ne dovodeći u pitanje primarnu odgovornost države članice koja je država zastave, državljani država članica.

(2) U skladu s člankom 95. te uredbe Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2018/1986 ([3]) predviđeni su posebni programi kontrole i inspekcije za određene vrste ribolova i morske bazene.

(3) Kako bi se uzele u obzir nedavno donesene Unijine mjere očuvanja i upravljanja u području ribarstva ([4]) i preporuke ([5]) Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM), područje primjene Provedbene odluke (EU) 2018/1986 o uspostavi posebnih programa kontrole i inspekcije za određene vrste ribolova u Sredozemnom i Crnome moru trebalo bi proširiti na ribolov kojim se iskorištavaju oslić, dubinska kozica, svijetlocrvena kozica, velika crvena kozica, škamp, trlja blatarica, rumenac okan, list obični, crveni koralj, lampuga i papalina. Radi jasnoće potrebno je utvrditi definiciju Jonskog, Levantskog i Alboranskog mora.

(4) Predmetne države članice, prema potrebi, obavljaju zajedničke aktivnosti inspekcije i nadzora, u skladu s planovima o zajedničkom korištenju sredstava koje je utvrdila Europska agencija za kontrolu ribarstva na temelju članaka 9. i 10. Uredbe (EU) 2019/473. Kako bi mogla ispuniti svoje obveze iz Uredbe (EZ) br. 1224/2009 i članka 17. stavka 1. Uredbe (EU) 2019/473, Komisija bi trebala imati pristup informacijama razmijenjenima u okviru zajedničkih aktivnosti inspekcije i nadzora.

([1]) SL L 343, 22.12.2009., str. 1.

([2]) SL L 83, 25.3.2019., str. 18.

([3]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2018/1986 od 13. prosinca 2018. o uspostavi posebnih programa kontrole i inspekcije za određene vrste ribolova te o stavljanju izvan snage provedbenih odluka 2012/807/EU, 2013/328/EU, 2013/305/EU i 2014/156/EU (SL L 317, 14.12.2018., str. 29.).

([4]) Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014 (SL L 172, 26.6.2019., str 1.).

([5]) Preporuka GFCM/43/2019/2 o planu upravljanja za održivo iskorištavanje rumenca okana u Alboranskome moru (geografska potpodručja od 1 do 3), Preporuka GFCM/43/2019/5 o višegodišnjem planu upravljanja za održivi ribolov pridnenih vrsta u Jadranskome moru (geografska potpodručja 17 i 18), Preporuka GFCM/43/2019/6 o mjerama upravljanja za održivi ciljani koćarski ribolov velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Sicilijanskom prolazu (geografska potpodručja 12, 13, 14, 15 i 16), Preporuka GFCM/43/2019/4 o planu upravljanja za održivo iskorištavanje crvenog koralja u Sredozemnome moru i Preporuka GFCM/43/2019/1 o mjerama upravljanja za upotrebu usidrenih uređaja za privlačenje ribe u ribolovu lampuge u Sredozemnome moru.

(5) Provedbenu odluku (EU) 2018/1986 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora za ribarstvo i akvakulturu,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 10. Provedbene odluke (EU) 2018/1986 mijenja se kako slijedi:

(1) u članku 1. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„1. Za potrebe provedbe posebnih programa kontrole i inspekcije svaka predmetna država članica osigurava elektroničku razmjenu podataka koji se odnose na ribolovne aktivnosti i aktivnosti povezane s ribolovom koje su obuhvaćene posebnim programima kontrole i inspekcije s drugim predmetnim državama članicama i EFCA-om. Komisija ima pristup podacima razmijenjenima u skladu s ovim podstavkom.";

(2) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Podaci koji se razmjenjuju u skladu sa stavkom 1. mogu uključivati osobne podatke. Kako bi ispunile svoje zadaće i obveze iz posebnih programa kontrole i inspekcije, EFCA, Komisija i države članice mogu obrađivati osobne podatke kojima imaju pristup u skladu sa stavkom 1. U skladu s člankom 5. Uredbe (EU) 2016/679 i člankom 4. Uredbe (EU) 2018/1725 EFCA, Komisija i države članice poduzimaju mjere kako bi osigurale odgovarajuću zaštitu osobnih podataka.";

(3) stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. EFCA, Komisija i tijela država članica osiguravaju sigurnost obrade osobnih podataka koja se provodi na temelju ove Odluke. EFCA i tijela država članica surađuju u obavljanju zadaća povezanih sa sigurnošću.";

(4) stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. EFCA, Komisija i države članice poduzimaju mjere za osiguravanje odgovarajuće zaštite povjerljivosti informacija primljenih na temelju ove Odluke u skladu s člankom 113. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.".

Članak 2.

Prilozi I. i II. Provedbenoj odluci (EU) 2018/1986 zamjenjuju se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. rujna 2020.

Za Komisiju
Virginijus SINKEVIČIUS
Član Komisije

PRILOG

„PRILOG I.

POJEDINOSTI O POSEBNOM PROGRAMU KONTROLE I INSPEKCIJE ZA RIBOLOV KOJIM SE ISKORIŠTAVAJU VRSTE OBUHVAĆENE ICCAT-om [1] U ISTOČNOM ATLANTIKU I SREDOZEMNOME MORU TE ZA RIBOLOV ODREĐENIH PRIDNENIH I PELAGIČNIH VRSTA U SREDOZEMNOME MORU

(1) Posebni program kontrole i inspekcije obuhvaća geografska područja definirana kako slijedi:

(a) „istočni Atlantik" znači potpodručja 7, 8, 9 i 10 Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES [2]), kako su definirana u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća [3] te zona FAO-a [4] 34.1.2;

(b) „Sredozemno more" znači potpodručja FAO-a 37.1, 37.2 i 37.3 ili geografska potpodručja od 1 do 27 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća [5];

(c) „sjeverno Jadransko more" i „južno Jadransko more" znači geografska potpodručja 17 i 18 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;

(d) „Sicilijanski prolaz" znači geografska potpodručja 12, 13, 14, 15 i 16 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;

(e) „Jonsko more" znači geografska potpodručja 19, 20 i 21 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;

(f) „Levantsko more" znači geografska potpodručja 24, 25, 26 i 27 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011;

(g) „Alboransko more" znači geografska potpodručja od 1 do 3 kako su definirana u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011.

(2) Predmetne države članice jesu Hrvatska, Cipar, Francuska, Grčka, Italija, Malta, Portugal, Slovenija i Španjolska.

(3) U obzir se uzimaju sljedeće vrste ribolova:

— ribolov (uključujući rekreacijski) kojim se iskorištavaju stokovi plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru,

— ribolov (uključujući rekreacijski) kojim se iskorištava iglun u Sredozemnome moru,

— ribolov kojim se iskorištava tunj dugokrilac u Sredozemnome moru,

— ribolov kojim se iskorištavaju srdela i inćun u sjevernom i južnom Jadranskome moru,

— ribolov kojim se iskorištava oslić (*Merluccius merluccius*) u Sicilijanskom prolazu i na potpodručjima GFCM-a 1, 5, 6, 7, 9, 10 i 11 te u sjevernom i južnom Jadranskome moru,

— ribolov kojim se iskorištava dubinska kozica (*Parapenaeus longirostris*) u Sicilijanskom prolazu i na potpodručjima GFCM-a 1, 5, 6, 9, 10 i 11 te u sjevernom i južnom Jadranskome moru,

— ribolov kojim se iskorištavaju dubinske kozice u Levantskom i Jonskome moru,

— ribolov kojim se iskorištava svijetlocrvena kozica (*Aristeus antennatus*) na potpodručjima GFCM-a 1, 5, 6 i 7 te u Sicilijanskom prolazu,

— ribolov kojim se iskorištava velika crvena kozica (*Aristaeomorpha foliacea*) na potpodručjima GFCM-a 9, 10 i 11 te u Sicilijanskom prolazu,

— ribolov kojim se iskorištava škamp (*Nephrops norvegicus*) na potpodručjima GFCM-a 5, 6, 9 i 11 te u sjevernom i južnom Jadranskome moru,

---

[1] Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna.

[2] Zone ICES-a (Međunarodno vijeće za istraživanje mora) definirane su u Uredbi (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 70.).

[3] Uredba (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 70.).

[4] Organizacija UN-a za hranu i poljoprivredu.

[5] Uredba (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o određenim odredbama za ribolov u području Sporazuma o GFCM-u (Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja) i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru (SL L 347, 30.12.2011., str. 44.).

— ribolov kojim se iskorištava trlja blatarica (*Mullus barbatus*) na potpodručjima GFCM-a 1, 5, 6, 7, 9, 10 i 11 te u sjevernom i južnom Jadranskome moru,

— ribolov kojim se iskorištava rumenac okan u Alboranskome moru,

— ribolov kojim se iskorištava list obični na potpodručju GFCM-a 17,

— ribolov kojim se iskorištava crveni koralj u Sredozemnome moru,

— ribolov kojim se iskorištava lampuga u međunarodnim vodama Sredozemnog mora,

— ribolov kojim se iskorištava jegulja vrste *Anguilla anguilla* u vodama Unije u Sredozemnome moru,

— ribolov kojim se iskorištavaju vrste obuhvaćene obvezom iskrcavanja u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća.

(4) Ciljna referentna mjerila za inspekcijske preglede

Države članice navedene u točki 2. ovog Priloga primjenjuju sljedeća referentna mjerila:

(a) inspekcijski pregledi na moru:

na godišnjoj razini najmanje 60 % ukupnih inspekcijskih pregleda na moru (isključujući nadzor iz zraka) provodi se na ribarskim plovilima koja pripadaju segmentima flote svrstanima u dvije kategorije s najvišom razinom rizika, utvrđene u skladu s člankom 5. stavkom 1. i člankom 5. stavkom 2., uz prikladnu i razmjernu pokrivenost svakog od tih segmenata flote;

(b) inspekcijski pregledi pri iskrcaju (inspekcijski pregledi u lukama i prije prve prodaje):

na godišnjoj razini najmanje 60 % ukupnih inspekcijskih pregleda pri iskrcaju provodi se na ribarskim plovilima koja pripadaju segmentima flote svrstanima u dvije kategorije s najvišom razinom rizika, utvrđene u skladu s člankom 5. stavkom 1. i člankom 5. stavkom 2., uz prikladnu i razmjernu pokrivenost svakog od tih segmenata flote.

(c) inspekcijski pregledi klopki i ribogojilišta povezani s ribolovom kojim se iskorištavaju stokovi plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru:

na godišnjoj razini inspekcijskim pregledima podvrgava se 100 % aktivnosti stavljanja u kaveze i prijenosa u klopkama i ribogojilištima, uključujući vraćanje ribe u vodu.

PRILOG II.

POJEDINOSTI O POSEBNOM PROGRAMU KONTROLE I INSPEKCIJE ZA ODREĐENE VRSTE RIBOLOVA U CRNOME MORU

(1) Posebni program kontrole i inspekcije obuhvaća geografska područja definirana kako slijedi:

vode Unije u Crnome moru, pri čemu „Crno more" znači geografsko potpodručje 29 GFCM-a (Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja) kako je definirano u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011.

(2) Predmetne države članice jesu Bugarska i Rumunjska.

(3) U obzir se uzimaju sljedeće vrste ribolova:

— ribolov kojim se iskorištava romb u Crnome moru,

— ribolov kojim se iskorištava papalina u Crnome moru,

— ribolov kojim se iskorištavaju vrste obuhvaćene obvezom iskrcavanja u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

(4) Ciljna referentna mjerila za inspekcijske preglede

Države članice navedene u točki 2. ovog Priloga primjenjuju sljedeća referentna mjerila:

(a) inspekcijski pregledi na moru:

na godišnjoj razini najmanje 60 % ukupnih inspekcijskih pregleda na moru (isključujući nadzor iz zraka) provodi se na ribarskim plovilima koja pripadaju segmentima flote svrstanima u dvije kategorije s najvišom razinom rizika, utvrđene u skladu s člankom 5. stavkom 1. i člankom 5. stavkom 2., uz prikladnu i razmjernu pokrivenost svakog od tih segmenata flote;

(b) inspekcijski pregledi pri iskrcaju (inspekcijski pregledi u lukama i prije prve prodaje):

na godišnjoj razini najmanje 60 % ukupnih inspekcijskih pregleda pri iskrcaju provodi se na ribarskim plovilima koja pripadaju segmentima flote svrstanima u dvije kategorije s najvišom razinom rizika, utvrđene u skladu s člankom 5. stavkom 1. i člankom 5. stavkom 2., uz prikladnu i razmjernu pokrivenost svakog od tih segmenata flote."